Gemeinde Martell
Comune di Martello

Nr. 509/2026 **URSCHRIFT/ORIGINALE**

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom/Seduta del **28.10.2026** Uhr – ore **17:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgelegten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale a una seduta.

Erschienen sind: Presenti sono:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Altstätter Georg	Bürgermeister/Sindaco	**X**	
Schwienbacher Roland	Vize-Bürgermeister/Vice-Sindaco		
Fleischmann Katharina	Gemeindereferent/Assessore		
Kaserer Thomas	Gemeindereferent/Assessore		
Kobald Fabian	Gemeindereferent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, il Sig.

Dr. Sagmeister Georg

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sig.

Georg Altstätter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

in qualità di Sindaco, ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Steuern und Gebühren: Rückerstattung von nicht geschuldeten Beträgen (Haushaltsjahr 2026).

O G G E T T O

Imposte e tasse: Rimborso di importi non dovuti (anno finanziario 2026).

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Laut Art. 1 Absatz 164 des Gesetzes Nr. 296 vom 27. Dezember 2006 muss der Antrag um Rückerstattung nicht geschuldeter Steuern und Gebühren innerhalb von fünf Jahren ab dem Tag der Einzahlung oder ab Feststellung des Rechts auf Rückerstattung eingereicht werden.

Verschiedene Antragsteller haben ein Ansuchen um Rückerstattung von nicht geschuldeten oder zu viel überwiesenen Beträgen vorgelegt bzw. es wurden doppelte Zahlungen von Amts wegen festgestellt.

Die eingereichten Unterlagen wurden überprüft. Die Rückerstattung der Gesamtsumme von 198,00 € an den Antragsteller bzw. an die Gemeinde bei der der Betrag geschuldet ist, ist gerechtfertigt.

Nach kurzer Diskussion und Beratung;

Nach Einsichtnahme in das zustimmende fachliche Gutachten sowie in das zustimmende buchhalterische Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze über die Gemeindeordnung sowie in die Satzung der Gemeinde Martell und den laufenden Haushaltsvoranschlag;

einstimmig in gesetzlicher Form;

LA GIUNTA COMUNALE

L'art. 1, comma 164, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, dispone che il rimborso dei tributi lo cali non dovuti deve essere richiesto dal contribuente entro il termine di cinque anni dal giorno del versamento ovvero da quello in cui è stato accertato il diritto alla restituzione.

Sono state presentate da diversi soggetti domande di rimborso di somme non dovute o erroneamente versate in eccedenza ovvero sono stati accertati d'ufficio doppi pagamenti.

La documentazione presentata è stata controllata. Il rimborso dell'importo complessivo di € 198,00 al richiedente o al Comune a cui è dovuto è giustificato.

Dopo breve discussione;

Visto il parere favorevole tecnico nonché il parere favorevole contabile ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonome Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

Viste le leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni nonché lo statuto del Comune di Martello e il bilancio di previsione corrente;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

Impronta digitale parere tecnico:

KDKb3SiJ7/PA9IEwZoLYiJRWoEtOTTTj6euvvs9wUfQ=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

UwIfWr+WhZ79MPWPVChiaTDk8u+KYgPnVKiQ9NoHPmE=

b e s c h l i e ß t

1) die Rückerstattung von Gebühren an die Antragsteller bzw. an die Gemeinde bei der der Betrag geschuldet ist, in der Gesamtsumme von 198,00 € zu genehmigen;

d e l i b e r a

1) di approvare il rimborso di imposte ai richiedente o al Comune a cui è dovuto, per un importo complessivo di € 198,00;

2) die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten;

3) vorliegenden Beschluss im Sinne des Art.183 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 für unmittelbar vollziehbar zu erklären.

2) di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto;

3) di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art.183 della L.R. 03/05/2018, n. 2.

Verpflichtung Nr. *N. impegno*	*Kompetenzjahr* *Anno di competenza*	*Kapitel* *Capitolo*	*Kostenstelle* *Centro di costo*	*Betrag* *Importo*
830	2026	01041.09.20199 U.1.09.02.01.001	10400	198,00 €

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) kann gegen diesen Beschluss jede/r Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss einen Einwand einbringen. Zudem kann jede/r Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß G.v.D. 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente delibera. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs. n. 104/2010 davanti al Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Nell'ambito dell'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Altstätter Georg
(Bürgermeister - Sindaco)

Letto, confermato e sottoscritto

Dr. Sagmeister Georg
(Gemeindesekretär - Segretario Comunale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale